

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

6 6 0 0 / Allrad  
(Motor E / 61 A 17)

Typenschein-Nummer

CH 4289 57

Traktor

F O R D (GB)

Hersteller

FORD MOTOR COMPANY LTD., Basildon / England

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "6600 / EA...." sowie "CH 4289 57"  
bei Fahrgestell- Nummer : "EA...." / Buchstabe vor Fahrgestell-Nummer veränderlich (Montagewerk)

Herstellerplakette

rechts, auf Ventilatorverschalung (vom Importeur montiert)

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse

Motorkennzeichen

" E " rechts, Mitte unten auf Block vor Motor-Nr. + "61 A 17 " rechts, vorn seittl. auf Block (rot umrandet)

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

A 354940

Unveränderliche Zeichen im Typencode

6600 / EA....

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe \*\*)

mechanisch

Anzahl Gänge

Achsantrieb Allrad

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheibe, auf Kardan

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Motor

Marke

FORD

Typ

E / 61 A 17

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

111,76

Hub

106,68

Hubraum

4184

Steuer-PS

21,30

Leistungs-PS DIN

57 kW (78 PS)

bei U/min

2100

Lärm Nahfeld

99

dB/A

bei U/min

2250

\*

Schalldämpfer

1 Topf 680x235x120(Kamin)(od. 280x202x100)

Abgasprüfung

Bacharach 6,5 / BS2 0,9 M<sub>max</sub> 1400 U/min

Entstörung

-

Karosserie

a.W. Sicherheits-Rahmen od. Kabine (OECD-geprüft)

Anzahl Türen

2/ wenn Kabine

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

2/ wenn Kabine

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

v+h = Stecknagel

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v

M h

Masse

innen aussen

3750

Länge

(1170-2500) 2010

Achsabstand

2252 /

Breite

2700

Doppelachse

v h

Höhe

2700

Spurweite

v 1760 h 1520

Ueberhang

s

Spurweite

v 1524 - 2012

v

500

h 1424 - 2030

h

998

Spurkreis

l 9800 r 9800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse mit Sicherheitsrahmen (Höhe variabel)

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1210

2040

3250 +)

Nutzlast

(Gewicht inkl. Sicherheits-Rahmen)

Gesamtgewicht

-

3250

Fabrikgarantie

-

4400

Reifengrösse

11.2/1024

16.9 R 34

(Varianten ++)

Ply / bar

6 / 1,8

6 / 1,1

vgl. Bemerkungen

Tragkraft

2090

3740

kungen)

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25,5 km/h

bei 2250 U/min an Motor 620/1080 U/min an Zapfwelle

79.

**Ausrüstung** §  
 Fernlichter M (E)  
 Abblendlichter M (E)  
 Standlichter A (E) separat auf Kotflügeln  
 Schlußlichter R-S1 (E)  
 Bremslichter R-S1 (E)  
 Richtungsblinker v 1 (E) s - h 2 a (E)  
 Rückstrahler v - s h 2+2/ I (E)  
 Markierlichter v - s nach v+h §) h  
 Zusätzliche Lichter -  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung -  
 Scheibenwischer 1/wenn Kabine (Defroster wenn geschlossene Kabine)  
 Warnvorrichtungen Hella el 20011  
 oder andere gemäss Homologationsblätter  
 geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges **Traktor**  
 Marke und Typ **F O R D (GB) .6 6 0 0 / Allrad**  
 Typenscheinnummer **CH 4289 57**  
 Karosserie -  
 Plätze total **1** vorn -  
 Leergewicht **3250 +)** Treibstoff **D**  
 Nutzlast **----** Steuer-PS **21,30**  
 Gesamtgewicht **----** Hubraum **4184**

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\*) Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt Vmax= 84 dB/A (Auspuff vertikal) (Mikro: 50 cm ab Motorhaube links)

\*\*) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände sowie vorgeschaltetes Reduktions-Planetengetriebe, ohne zusätzliche mechanische Verriegelung zulässig; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe

Anzahl Gänge : 4 x 2 oder 4 x 2 x 2 oder 4 x 2 x 2 x 2

Achsantrieb : Allrad vorn ausschaltbar, Diff.-Sperrung auf HA

+) Gesamtgewicht : Gewicht mit vollständiger Kabine über 3500 kg, 1/Unterlegekeil erforderlich 400x200x260 mm

++) Reifenvarianten :

vorn	12.4/11-24	6 PR,	Tragkraft	2400 (1,7),	Vmax	30 km/h
	13.6/12-24	6 PR,		2680 (1,6),		30 km/h
	11.2/10-28	6 PR,		2230 (1,8),		30 km/h
hinten	13.6/12-36	6 PR,		3230 (1,6),		30 km/h
	13.6/12-38	6 PR,		3320 (1,6),		30 km/h
	16.9/14-30	6 PR,		3800 (1,3),		30 km/h

§) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein  
 Höhe der Stand-, Schluss-, Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein

Ort und Datum der Prüfung  
 Rothrist, 28./29.8.1978

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung